

Órgão da „União dos officios varios“ — Organ der „Union der Arbeiter aller Berufe“

Ercheint monatlich.
 Lieferung: Für Mitglieder kostenlos.
 Für Nichtmitglieder 200 Rs.
 Anzeigen: 1 cm einer Spalte 800 Rs.
 Annahmestelle: Samart Speddy,
 Paria Alegre, Rua Gen. João Tatin 40.

10 Anno

Klassenkampf.

Lei fraudulenta de aposentações na Argentina.

Grund dieses Kontrollen bei so der
Hochgeisterung ein letztes die
„ultra-revolutionären“ Klement
und Agitatoren“ zu verfolgen und a
den Klausen der bürgerlichen Justiz
auszuweisen. Durch all diese Machts

placidos, cobertos de suor e angustia, parca de vitalidade e comungando para todos os lados, de repente, a explosão de um apressado apertar uma alavanca, e cada vez mais a contida para manter a classe operaria — o novo sinal da humanidade.

Aqui vem a burguesia burladora em sua mais completa nudez. Fortemente presa a careia da rapidez da sociedade burguesa, facilmente vê-se a diferença de classe e as funções das mesmas.

A carestia da vida.

Recebemos duma operaria a seguinte lista:

Quando em Novembro de 1922, os preços dos generos alimentícios estavam a aumentar, a esperança de todos converteu-se em realidade, depois da havela uma mudanca, que se dá logo de seguida, e a vida do operario tornou-se mais precaria. Agora não temos mais revolta, mas os preços continuam a subir e chegaram á tal ponto, que torna-se impossível o operario a adquirir o mais necessario.

A grande maioria da classe operaria não pode pensar em comprar roupas e calçados adequados á actual situação.

Com traças deficientes e deficiente alimentação, eis as condições do operario, que por insignificante salario, melhora-se á sua vida pessoal, e á da 10 horas diarias. Mas como pôde manter-se uma familia operaria, levando-se em conta o aumento do preço de Novembro de 1922 até o dia de hoje?

Novembro 1922	Julho 1924
Carnio	08600-08800 18400-18600
Pão	08600-08800 18200
Batatas	08300-08500
Açúcar	18000-18200 28000-28200
Café	28300-28500 49000-50000
Farinha	18000 28400
Ovos	08900 18900
Arroz	08600 18600-18800
Feijão	18400 28400
Exercício, gar.	08300 18300
Carne	13000 18600-18800

Quase 100 por cento subiram os preços como a tabella acima nos apresenta, enquanto, o salario do operario não subiu sequer um vintém.

O operario luta, suas despesas, soffrendo penurias sempre na espe-

Por isso é um absoluto necessario, que a classe laboriosa reconheça os acontecimentos que a rodeiam e daí aprenda que aquelles que esbanjam e gozam a vida sem esquecerem os direitos do desenvolvimento e a felicidade da humanidade.

E' tarefa da classe obrreira, a historicamente autorizada, de dar fôrça á sã ideia, que o hão de injunctos e villos, — posto no logar dos heilados e colono, o poder do trabalho

ranga que seu patrão molhou as suas mãos.

Aquella classe de gente não tem o minimo interesse em melhorar a situação dos operarios, porque, quanto maior a miseria entre elles, mais elles se tornam á gamma de seus exploradores.

Este operario molhou muitas outras miseria, não sente os pontos-pis nos que é tratado pelo seus colegas, e ainda sente hesitando, quando no caso de não submeter-se, lhe é atrinco uma migalha de pão.

O incessante aumento de preços de todos os generos alimentícios e dos artigos em geral, significa para o operariado restrictão cada vez maior porque nenhuma familia operaria está em condições, de pagar estes preços exorbitantes com os pequenos salarios.

A ganancia dos exploradores, capitalistas não ao favorecer ao infinito, os soffrimentos da classe operaria, augemnta com rapidez, e os operarios tem que o operario encontra meios para evitar que este estado continue, agravando-se cada vez mais. E' preciso que o operario lute para conseguir melhores condições de vida.

Também á vós operarios que soffreis igualmente ou talvez mais, lembrai-vos á vós dirigidos a palavra, e depois de dar as respostas que vos auxiliem a vontade.

Está a vossa miséria, que tomam o corpo de vós e vós não sabeis o que fazer e orações não permeiam a miséria. Inicite vossos maridos para que possam dar as respostas que vós, porque enquanto o homem não conseguir liberar-se da escravidão do salario, também os continuaremos sendo escravos.

Inicite vossos maridos para a luta, para que estes tornem e soffrimentos infundados em vossas familias sejam aliviados.

cos, scientificos e pedagogos contra esta alucinada exploração de escravos pelos capitalistas.

— Então são orações de proletarios — que são aproveitados pelos capitalistas para enriquecerem-se. O capitalista não persegue, se pelo seu interesse sistema de exploração alucina milhar de vidas e crianças orcas, roubando lhes todos prazeres da vida — privando á sua divisa.

Pode poder levar uma existência luxuosa, é indifferente á burguezia, se aquillo que esbanjam á noite bebem, é extorquido das crianças, que por isso passam uma existência trilhosa.

Para á ordem capitalista é indifferente, que toda geração dum povo pereça. Um sistema que dum lado rouba das crianças operarias todos os direitos, e se propoem ao outro lado, que representa sua pequena parte da humanidade (a burguezia) uma vida estragante e produzindo miseria que existe mais um só dia.

Unen soll die Arbeitelassen jede Spur von revolutionärem Charakter verlieren und sich widerstandslos ihren Ausbeutern unterwerfen. Das ist das „Famulusgesetz“ — eine humane Gesetzgebung einer „demokratischen“ Republik.

Was kann man erwarten von einer bürgerlichen Regierung? Ob sie sich argentinische, englische, deutsche oder brasilianische nennt, immer wird sie nur dasselbe Bild des schamlosen Ausbeutens und Knechtung der arbeitenden Klasse zeigen. Die Gesetz zur Unterdrückung des Arbeiters werden angeheftet, wenn er, der Ausbeutete, bei seiner Arbeit steht und Glück und Reichtum für ganz Land schafft, wenn er sieht und den Fortschritt für die Menschheit schmeidet, wenn er mit seinen ausbeutenden Flügeln den Lohnesstiel und die Baugewalt für ganz Volk schafft, dann sitzen seine Ausbeuter und Unterdrücker beisammen und ziehen fester

und enger die Kette zur Unterdrückung der Arbeitelasse — den Lehnswort der Menschheit.

Wir sehen hier die schmerzliche Bourgeoisie in ihrer unverwundlichen Nacktheit vor uns. Schreit bald sich die bürgerliche Fesseln der bürgerlichen Herrschaft heraus; klar sehen wir die Klassenunterschiede und die Funktion jeder Klasse.

Es ist darum unbedeutend, ob die Klasse, die schaffend die Welt ausbeutend vorgibt, erkennt und daraus lernt, dass diejenigen, die da prassen und ihr Leben mühsam genießen, die Entwicklung auf das Glück der Menschheit zurecht.

Es ist die Aufgabe der arbeitenden Klasse — die gesellschaftlich berechtigt dazu berufen ist — der heutigen Ordnung, welche die Welt auf schreiender Ungerechtigkeit und Gemeinheit, ein Ende zu machen und ein Stiel der Herrschaft von Schmarotzern und Falschheit der Herrschaft der Arbeit zu setzen.

Die immer währende Preissteigerung des Lebensmittels und ausserdem notwendigen Gebrauchsgütergegenstände bedeutet für die Arbeitelasse den Hungerleiden noch enger zu schmalen, denn keine Arbeitelasse ist in der Lage, von dem Hungerleiden die hohen Preise zu bezahlen.

Die Profitgier der Ausbeuter, Kapitalisten und Vampire von Vandalen, die die Arbeiterklasse zur Unterdrückung der Arbeitelasse nimmt, nicht zu, wenn der Arbeiter nicht Mittel und Wege findet, sich nicht aufzuheben und das Mit hat, bessere Lebenshaltung zu fordern und zu erreichen.

Arbeitelassen! Ihr, die ich eben, ja fast noch mehr leiden müsst unter der heftigen Teuerung, rafft Euch auf, wirft die Vurteile, wachst man hier gegen die Preise hat beiseite.

Sagt Euren Männern, dass sie teilnehmen sollen an dem Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit wir Frauen und Kinder nicht weiter in die Armut kommen.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

und enger die Kette zur Unterdrückung der Arbeitelasse — den Lehnswort der Menschheit.

Wir sehen hier die schmerzliche Bourgeoisie in ihrer unverwundlichen Nacktheit vor uns. Schreit bald sich die bürgerliche Fesseln der bürgerlichen Herrschaft heraus; klar sehen wir die Klassenunterschiede und die Funktion jeder Klasse.

Es ist darum unbedeutend, ob die Klasse, die schaffend die Welt ausbeutend vorgibt, erkennt und daraus lernt, dass diejenigen, die da prassen und ihr Leben mühsam genießen, die Entwicklung auf das Glück der Menschheit zurecht.

Es ist die Aufgabe der arbeitenden Klasse — die gesellschaftlich berechtigt dazu berufen ist — der heutigen Ordnung, welche die Welt auf schreiender Ungerechtigkeit und Gemeinheit, ein Ende zu machen und ein Stiel der Herrschaft von Schmarotzern und Falschheit der Herrschaft der Arbeit zu setzen.

Die immer währende Preissteigerung des Lebensmittels und ausserdem notwendigen Gebrauchsgütergegenstände bedeutet für die Arbeitelasse den Hungerleiden noch enger zu schmalen, denn keine Arbeitelasse ist in der Lage, von dem Hungerleiden die hohen Preise zu bezahlen.

Die Profitgier der Ausbeuter, Kapitalisten und Vampire von Vandalen, die die Arbeiterklasse zur Unterdrückung der Arbeitelasse nimmt, nicht zu, wenn der Arbeiter nicht Mittel und Wege findet, sich nicht aufzuheben und das Mit hat, bessere Lebenshaltung zu fordern und zu erreichen.

Arbeitelassen! Ihr, die ich eben, ja fast noch mehr leiden müsst unter der heftigen Teuerung, rafft Euch auf, wirft die Vurteile, wachst man hier gegen die Preise hat beiseite.

Sagt Euren Männern, dass sie teilnehmen sollen an dem Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit wir Frauen und Kinder nicht weiter in die Armut kommen.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Operarios, requeiram-se para a luta e façam propaganda pela „União dos officios Varios“!

Zur Lebensmittelteuerung.

Von einer Arbeiterfrau ging folgende Zuschrift zu:

„Als im November 1922 die Lebensmittel sprunghaft in die Höhe stiegen, war die Bornigung zu warten bis zur Wahl, dann wird eine Aenderung eintreten und wir Arbeiter haben schuld an dem Steigen der Lebensmittel.“

Die Wahl war vorbei, es kam zur Revolution in R. S. und die Preise der Lebensmittel stiegen immer weiter. Heute haben wir keine Revolution und die Preise sind derart gestiegen, dass es dem Arbeiter nicht mehr möglich ist, sich für die notwendigen Lebensmittel zu kaufen.

Warum Kleidung und gute Schuhe bei jetziger Witterung sich nicht zu beschaffen, daran kann die Mehrzahl der arbeitenden Massen gar nicht denken. Mit mangelhafter Bekleidung, weugen und schlichten Nährstoffen im Körper, so geht der Prolet in seine Arbeit.

Was aber kann eine Arbeiterfamilie tun, wenn die Preissteigerung vom November 1922 bis zum heutigen Tag übersteigt?

Nur, 1923, Juni 1924

Fleisch	kg	05200-05800	13400-13600
Butter	kg	050-05800	13400-13600
Kartoffeln	kg	02800 08800	08500
Zucker	kg	13000 13200	28000 28300
Kaffee	kg	28300 38000	48000 60000
Schmalz	kg	18000	38200
Butter	kg	48000 78200	88000
Eier	Dz.	08800 10000	13700 23100
Eier	kg	05000 05800	18200
Bohnen	kg	08400	08600
Kartoffeln	kg	08400 08600	09300
Xarope	kg	14000 156	013900

Fast um 100 Prozent sind die notwendigen Lebensmittel gestiegen, ohne dass der Lohn der Arbeiter auch einen Vintem gestiegen ist.

Der Arbeiter schreit sich aus, damit und hofft immer auf eine Besserung.

Gestern nachmittag, um 2 Uhr, erregte sich in Logement der Grosshandlung von Rigger & Cia. in der Rua Voluntarios da Patria No. 164 ein Streit zwischen dem Hülfsarbeiter Leuro Radack Sohn des Herrn Estor.

Radack bemalte sein Leben einflusslos aus. Es geschah dies nämlich folgendermassen: Als der kleine, 11jährige Junge im Logement arbeitete, fielen von einem hochaufgestellten Berg Stöße einige davon herunter, die auf den Rücken des kleinen Leuro fielen, so dass er sich ein Schienbein brach.

Der Arbeiter schrie, er wurde gebrochen und er verlangte auch andere körperliche Verletzungen ertit.

Nach dem Unglückfall wurde so fort die Heilung an dem Verletzten vorgenommen. Die Wunden wurden gereinigt, die den verunglückten Leuro nach der Wohnung seiner Eltern brachte.

Obige Notiz erschien im blauen Correo do Povo. Die bürgerliche Zeitung druckt diese Notiz ab, ohne

ein Wort der Kritik über die Möglichkeit des Vorfalls zu finden. Ist es nicht eine Schande der gesamten Nation, dass sie ihre Kinder in solcher Weise dem Willkür des Kapitalisten verknüpfen und sie dem Leben ohne Lohn der Empörung und Enttäuschung von seiten der „berufenen Vertreter“ des brasilianischen Volkes, preisgeben?

Die Kinder der Arbeiterklasse werden in die Schulen, in die Asyle, Gefährten und Plünderungen gegen die schwächliche Ausbeutung der Kinder durch die Kapitalisten.

Doch es ist ja auch nur Arbeiterkinder, die den Kapitalisten benutzen werden, um sich zu bereichern.

Der Kapitalist fragt nicht danach, ob er durch sein niederträchtiges Ausbeuten Prolet, sein Leben und seine Gesundheit der Arbeiterklasse verleiht, den Menschen schon von Kindheit an jede Lebensfreude raubt — Profit ist das Ziel!

Um ein schmerzgekröntes Dasein führen zu können, ist es der Bour-

sehung seiner Existenz von seinen „Erbrühen“.

Jene Klasse von Menschen hat nicht das geringste Interesse an der Besserstellung des Arbeiters; denn die Arbeiterklasse ist zu sehr mit der Aufgabe gefügiger ist er für seine Ausbeuter. Dieser teilt im Elend stinkende Arbeiter merkt nicht die Passivität, er fühlt sich geschmeichelt, wenn man ihm, falls er doch nicht mehr ganz stillhalten will, einen Brocken Hülfs und ihn abschüttelt wie einen räudigen Hund.

Die immer währende Preissteigerung des Lebensmittels und ausserdem notwendigen Gebrauchsgütergegenstände bedeutet für die Arbeitelasse den Hungerleiden noch enger zu schmalen, denn keine Arbeitelasse ist in der Lage, von dem Hungerleiden die hohen Preise zu bezahlen.

Die Profitgier der Ausbeuter, Kapitalisten und Vampire von Vandalen, die die Arbeiterklasse zur Unterdrückung der Arbeitelasse nimmt, nicht zu, wenn der Arbeiter nicht Mittel und Wege findet, sich nicht aufzuheben und das Mit hat, bessere Lebenshaltung zu fordern und zu erreichen.

Arbeitelassen! Ihr, die ich eben, ja fast noch mehr leiden müsst unter der heftigen Teuerung, rafft Euch auf, wirft die Vurteile, wachst man hier gegen die Preise hat beiseite.

Sagt Euren Männern, dass sie teilnehmen sollen an dem Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit wir Frauen und Kinder nicht weiter in die Armut kommen.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Teilt Eure Männer zum Kampf aus. Der Kampf, des Mannes ist auch Euer Kampf; denn solange der Mann nicht befreit hat aus der Lohnsklaverei, werden auch wir Sklavinnen sein. Folgt ihm an zum Kampf für bessere Lohn- und Arbeitsbedingungen, damit die unendlichen Qualen und Leiden Eurer Familie gelindert werden.

Polydorio dos Santos

Menos um pioneiro ilustre a in-
teligentes dos homens laboristas sa-
de colgar-se nas sombras do apeli-
do; menos um coração magnânimo
que pulava lá vassouras palatáveis
e bem estar desde infâncias aban-
donadas; menos uma alma abnegada
que com os seus esboços e colares
esquecia o suor dos seus braços
brota do desespero da classe op-
primida e angustiada pelo sofrimento.
Eram, desde para sempre, a sa-
va que, com os seus sabões, gené-
rio e boas ações, estimulava o su-
mo dos explorados e os convidava
para luta de uma vida mais digna.
Com o desparecimento desta luz
nosso amigo Polydorio dos Santos
tem no Centro Proletário perdido um
dos seus mais extremos propugna-
dores, e uma das suas mais vigilan-
tes.

Avisos e notícias da „União dos officios varios“

As sessões regulares das associa-
ções da „União dos officios varios“
realizam-se todo primeiro domingo do
mês de 3 horas — tarde, no local
Teffmann, sito à rua do Parque 74.

— A directoria.

CONVITE.

Convidamos todos os socios e pes-
soas de confiança da „União dos offi-
cios varios“ de apurarem as suas opi-
niões em que trahem, quando os so-
cios membros de 14 annos trabalhau
nas mesmas. Estas informações de-
vem ser dirigidas com toda urgência
a Samuel Speisky, Porto Alegre, rua
General João Telles No. 40, porque
prezados de material para propa-
ganda contra o emalheamento systema
de exploração infantil.

Pede-se remetter somente informa-
ções exactas e veridicas.

— A Commissão Central.

As nossas companhias do Interior
do Estado pediam para a
realização das operações e empo-
nhas, entrarem em communicação
conhecido.

— A directoria.

Solicitamos por esta os associados,
para fins das escripturas regulares,
de, sendo possível, alterarem suas men-
salidades pontualmente.

— A directoria.

Todas informações e corresponden-
cia com respeito à „União dos offi-
cios varios“ devem ser dirigidas a Samuel
Speisky, Porto Alegre, Rua General
João Telles 40 (ant. Silveira Martins).

Padrões para fins de prestação de
contas, de remetter com a maior
brevidade as listas de subscrições em
beneficio da greve dos marceneiros.

— A directoria.

Sexta feira, 9 de Agosto, ás 9 horas
da noite, realiza-se no local Rua do
Parque 74, uma assembléa geral da
secção dos trabalhadores em madeira.
O comparecimento de todos assosia-
dos é necessário.

Ordem do dia: As lições da uni-
ão greve.

— O dirigente da secção

Obtamos a situação dos associa-
dos da „União dos offi-
cios varios“ do „Martello e Foies“ que no
proximo compareceremos com a publica-
ção „O ABC do Communismo“ por
M. Bucharin e E. Preobraschensky.

DO MOVIMENTO.

A greve dos marceneiros que dura
já de 3 semanas está provincia-
mente terminada. As lições tiradas
da greve, serão dadas em a ses-
são de 8 de Agosto.

Domingo, 13 de Julho, fundou-se
em Hamburgo Berg, que ha mais
tempo se falava, a associação opera-

ria de amparo e caixa de socorros
nos ilotes, sendo de esperar que a
mesma sufficirã grande numero de
associados para que a novel assem-
bléa tenha oportunidade de contri-
buir prosperamente em beneficio dos
operarios.

A proxima sessão realiza-se no dia
17 de Agosto, ás 3 horas da tarde no
local do Sr. Otto Schmitt.

HAMBURGO VELHO.

Nesta localidade nos operarios já
progenham bastante, a ponto de pedir-
se um augmento de salario. Ser de
muito do trabalho. No continue de
Vr. Carlos Monberger alguns meus
conhecidos pediam me, que os acom-
panhasse, no intuito de pedir melho-
re salarios. Nenhum querio dirigir
a palavra, porque estavam com receio.
Assim é que os dias 7 de Julho fomos
ter com os dirigentes dos cortices,
sendo os que falei em nome dos meus
camaradas. O gerente prometteu
augmentar 18000 em nossos salarios.
Agora estava um bom quando eu
suguei outro dia á fabrica, o chefe
mandou-me chamar, dizendo me, que
para mim não havia mais serviço,
porque eu era o cabeça e não era um
desaforo para a casa. Respondi eu
deixando-os os meus salarios que se
pagavam aos operarios. Depois
paguei o meu salario, mas o 18000 pro-
posto não estava incluído, embora o
Sr. Waldemar Krämer tivesse dado
esta palavra: Cinco annos trabalhau
nesta casa, ali pode-se ver o valor
que dão os operarios, mas não é tra-
dido no escuro; quando trabalha-se
durante 5 annos numa casa é de de-
pendido unicamente por ter perdido
o augmento, não há mais que obriga-
do do operario.

Mas para saber este mal, falta só
uma organização operaria.

Um operario

Pedido de remessa.

O obreiro assignado pede por este
meio exemplares de

„MARTELLO E FOISE“

Orgão da „União dos officios varios“

Assim é que:

Rua General João Telles No. 40
Porto Alegre.

A Expedição.

goisio gleich, ob das, was sie des
Nichts bei schmerzlichen Feten
verjährt, herausgerissen ist aus Kin-
dern, welche ihr Dasein freudlos er-
bringen müssen.“
Es ist der kapitalistischen Ordnung
gleichgültig, ob ganze Generationen
des Volkes verkommen — der Profit
ist das Wohlbien erhalten werden.

En System, welches auf der einen
Seite des Arbeiters einen Tag
raubt, um auf der anderen Seite
kleinen Teil der Menschheit (der Be-
gehrte) zu verschlingen und ver-
schwindendes Glück zu erzie-
lichen, ist nicht mehr, auch ein an-
derer Tag weiter zu existieren.

Bekannmachungen und Notizen der „Unión der Arbeiter aller Berufe“

Die regelmäßige Mitglieder-Ver-
sammlung der „Unión der Arbeiter
aller Berufe“ findet jeden 1. Sonntag
im Monat, nachmittags 8 Uhr, im Lokal
von Hoffmann, Rua do Parque 74, statt.
Der Vorstand.

beschließen ist, damit dem Verein Ge-
legenheit geboten wird, seine ange-
ordnete Wirkung ausüben zu können
zum Wohle der Arbeiter.

Die nächste Versammlung findet am
17. August, nachmittags 8 Uhr, im Lokal
von Otto Schmitt statt.

AUFODERUNG.

Alle Vertretermänner sowie Mit-
glieder der „Unión der Arbeiter aller
Berufe“ werden die Zahl der Kinder
unter 14 Jahren, welche in ihren
Betrieben beschäftigt werden
so schnell wie möglich an die Adresse
Samuel Speisky, Porto Alegre, Rua
General João Telles 40, einzusenden,
da wir das Material zur öffentlichen
Propaganda gegen das furchtbare
System brauchen. Nar genue und
schätzvolle Berichte sind ein-
zusetzen. Der Zentral Ausschuss.

HAMBURGO VELHO.

Hierin Hamburg sind wir Arbeiter
schon so weit vorgeschritten, jedoch
wenn man Lohnbesserung verlangt,
man nachher vom Arbeitgeber die
Arbeit gekündigt bekommt! In der
Gegend von Hr. Karl Monberger
haben sich mehrere Kameraden an-
gesprochen, ich sollte aufpassen, sie
wollten alle mehr Lohn haben. Keine
wollte sprechen, weil sie alle Angst
hatten. So gingen wir um 7 Uhr ab
und ich rufe dann für meine Kam-
raden. Der Arbeitgeber hat uns denn
auch einen Mit mehr pro Tag ver-
prochen. Jetzt war alles gut. Als ich
am andern Morgen zur Arbeit kam,
liess mich der Chef zu sich kommen
und sagte zu mir: „Für Sie haben wir
keine Arbeit mehr, denn sie sind der
Anführer, und der wäre ein Desaster
fürs Haus.“ Ich antwortete, das wäre
ein Desaster, der die Leute so
schlecht bezahlt. Man gab mir
mehrer Lohn, aber der Mit, den er
mir versprochen hatte, war nicht da.
Wo Herr Waldemar Kramer doch
sein Ehrenwort dazu gegeben hatte.
Fünf Jahre habe ich die gearbeitet,
da kann man sehen, was der Arbeit-
er für einen Wert hat. So wird noch
kein Sklave behandelt. Wenn man
mehr Jahre in der Hausarbeit
und trotzdem Lohnbesserung auf
die Strafe gesetzt. Ist das nicht eine
Schand! Eine Lohnbesserung zu
verlangen ist doch nur Fficht und
Rohr des Arbeiters, aber solchen Dün-
gen abzuhehlen, fehlt nur eine Orga-
nisation der Arbeiter.

Oh, der Arbeiter von Hamburg!
Und tragen die Sichel so dick!
Sie blickt doch durch mit ihrem Licht.
Es muss doch Frühling werden!
Ein Hamburger Arbeiter.

Bestellschein.

Der Unterzeichnete bestellt hiermit
„HAMMER UND SICHEL“
Organ der „Unión der Arbeiter aller
Berufe“

Gemeine Adresse:

Die Expedition.

ATS DER BEWEGUNG.

Der Fichterstreik, welcher mehr
als drei Wochen während ist, verläuft
besand. Die aus dem Streik gewon-
nenen Lehren werden eingehend in
der am 8. August stattfindenden Ver-
sammlung abgehandelt werden.

Am Sonntag, den 15. Juli, wurde
in Hamburg Berg, der schon längere
Zeit besprochenen Arbeiter-Unter-
stützungs- und Krankenkasasvereins
gegründet und ist zu hoffen, dass
dieselbe eine große Mitgliederzahl

Diesen Bestellschein bitten wir an:
Samuel Speisky,
Rua General João Telles No. 40
Porto Alegre

im Briefumschlag als Drucksahe
frankiert einzusenden.

Die Expedition.

Arbeiter! Rüstet zum Kampf!
Werdet und werbet Mitglieder
für die „Unión der Arbeiter aller Berufe“!

Operários.

O primeiro passo, para melhorar a situação do operário, são as exigências formuladas pela «União dos operários»:

1. Para homens entre 16 e 18 anos, horário 8 horas.
2. Para operários até 18 anos, 12 horas, 12000, horário 8 horas.
3. Para o sexo feminino maior de 18 anos, 8000, horário 8 horas.
4. Serões e horas suplementares aumentado 100 por cento.

A «União dos operários» reclama do governo ou respectivo poder competente:

1. A introdução de caixas de socorro obrigatórias para doentes.
2. Melhoramento da lei contra acidentes no trabalho e cuja aplicação seja rigorosa, sobre o controle dos operários.
3. Obrigatoriedade de exemplo de lei que proteja os operários.
4. Proibição rigorosa do trabalho de crianças menor de 14 anos de idade.

Operários controlados de classe, agitas pela «União dos operários».

Arbeiter!

Der erste Schritt, die Lage der Arbeiter zu verbessern, sind die Forderungen der «Unión der Arbeiter aller Berufe»:

1. 15000 Mindestlohn pro Tag für männliche Arbeiter bei achtstündiger Arbeitszeit.
2. 12000 Mindestlohn pro Tag für männliche Arbeiter unter 18 Jahren bei achtstündiger Arbeitszeit.
3. 8000 Mindestlohn pro Tag für weibliche Arbeiter über 18 Jahre bei achtstündiger Arbeitszeit.
4. Bei Nachtarbeit und Überstunden 100 Prozent Aufschlag.

Die «Unión der Arbeiter aller Berufe» fordert von Staat und Kommune:

1. Einführung von Krankenkassen.
 2. Verbesserung des Unfallgesetzes und dessen strengere und gerechtere Anwendung und Durchführung unter Kontrolle der Arbeiter.
 3. Durchführung des Arbeitsschutzgesetzes.
 4. Strenges Verbot der Kinderarbeit unter 14 Jahren.
- Klassenbewusste Arbeiter, agitiert für die «Unión der Arbeiter aller Berufe». Rüstet zum Kampf für die Verwirklichung dieser Forderungen, werden Mitglieder der «Unión der Arbeiter aller Berufe».

Convitto

Tutti gli Italiani Militi del programma de Carlo Marz, sono convittato ad una riunione in detta nel Locale Hotel Hoffmann, Rua do Parque no. 74, il 17 de Agosto, ore 9.

Per comunicazione importante
Il comitato Provvisorio.

Alfaiataria

de
Paulo Antoniazzi

Completo servimento de casacas nacionais e estrangeiras. Rigorosa pontualidade. Elegancia no talho e nas confeções. Sempre as ultimas novidades do dia. Modicidade nos preços.

Rua Dr. Flores N. 29B
Porto Alegre

Casa Elias Steinberg Ao 1.º Barateiro

Roupas feitas, Modicas, Casacas, Brins, Calçados, etc

Rua Voluntarios da Patria 227
Porto Alegre

Atenção!

Excelente Officina de Costuras para Homens e Senhoras
dirigida pelo habil especialista

MARCOS POLUSO

Garantia nos trabalhos. Perfeição no corte. Modicidade nos preços!

Rua Fernandes Vieira No. 64 — Porto Alegre

Aos meus colegas!

Tendo chegado ao meu conhecimento que alguns colegas tentam desvalorizar o merito que posuo em minha arte, fago saber aos meus que resolvi por nome a quantidade de R. 200000 contra R. 50000, para aqueles que, posto em duvida a perfecção em meus trabalhos, apresentem melhores n este meu ramo.

Mais informacoes a Rua Fernandes Vieira 64

MARCOS POLUSO.



Relogios, Joias, Bijuteria, Dóculos, Apparehos de physica, Gramophones, Cartões postais
Officina para concerto de joias, relogios — e tudo que concerne a este ramo —

O dentista

Ricardo Weber

praxine aos operários e suas familias, que continue a trabalhar para os mesmos com 50 por cento de abatimento. Este abatimento significa o preço que se pagava há dez annos aos trabalhos relativos, apesar que as despesas do dentista augmentaram 3 a 4 vezes de aquelle tempo.

Todos os meus trabalhos são garantidos para 5 annos no minimo

No inverno trabalha-se de noite

Rua Hoffmann 56

Não percam a occasião!

Mandem tingir e lavar as roupas

Grande Tinturaria Européa

pois, terão trabalho garantido, perfeito e a preços commodos.

A «Tinturaria Européa» fica a
Rua General Camara No. 57

(Largo da Ladeira)

Telephone No. 1405

Trabalha com as mais famadas tintas alemãs, sem rival no genero. Limpa e passa roupas, em 20 minutos

Preço \$3000

Atende aos domingos até meio dia

CASA DE MOVEIS

Sneer Xaizerman

Rua Vol. da Patria, 371
Porto Alegre

Officina propria

Acceptam-se encomendas de qualquer trabalho concernente ao ramo.

Preços modicos.

Grande Alfaiataria

Miguel Nadvorny

Rua Felipe Camarão 1
(cobrado)

Estylo europeu.

Especialista em confeções e roupas sob medida.

Preços commodos.

Aos operarios preços especiais

Padaria „Européa“

Mauricio Huster & Filho

Especialidades em pães de toda a qualidade

Repastos á domicilio

Deposito de doces

Acceptam-se encomendas para casamentos, baptisados e anniversarios.

Porto Alegre, Rua Garibaldi 9